

# اسطوره‌ی سیمرغ

## در شعر

### شفیعی کدکنی

وحید رویانی - مشهد

الملاکه رسلاً اولی اجنه مثنی و ثلات و رباع\*. صاحب  
کشف الاسرار نیز می‌گوید: «بینه‌ی فرشتگان چهارند: جبرئیل،  
میکائيل، آسرافیل و عزرائیل؛ و بینه‌ی این چهار جبرقیل است و  
ششصد پر دارد و هر پری هفتادهزار ریشه و علیه تهاویل‌الدر و  
الیاقوت: مصنفه (ع) او را دید به صورت خویش: «وقد کان سد  
الافق». تاینا، نقش او در ارتباط با عالم کون و فساد و واسطه‌ی  
وحی میان خدا و پیامبر بودن. ثالثاً مایه‌ی اساطیری پرورش کودکی  
می‌پناه توسط سیمرغ در اینجا به جبرئیل واکنار شده است: بنا به  
روایت طبری: «و سامری در آن روزگار بزاد و مادر او را پنهان کرد و  
برگرفت و به غار کوهی در نهان کرد تا عوانان فرعون او را نیتند  
که او را پکشند و جبرئیل پیش او رفت و از پر خویش او را شیر داد و  
هر کودک که از پر جبرئیل شیر خورد بودی، جبرئیل را بتوانست  
دید و سامری جبرئیل را دیدی و از موسی شنیده بود که هر آن کس  
که جبرئیل را بنوان دیدن و از پر قدم او خاک برگرد و به هر آن جا  
که آن خاک دراندازد، آن چیز به سخن اید».<sup>۱</sup>

علاوه بر این، در شاهنامه، کنام سیمرغ در فراز البرز کوه است و  
«کوه قاف را نیز همان کوه البرز شمرده‌اند و در وصف آن نوشته‌اند  
که کوهی است که گردآگرد عالم را فراگرفته است و از زمره یا زیرجد  
سیز است و پیامبر اکرم در مراجع خود به همراهی جبرئیل آن را  
می‌بیند و کبودی اسمان از تابش روشانی آن است».  
جای دیگری که شاعر از سیمرغ یاد کرده، در شعر «از  
محاکمه‌ی فضل الله حروفی» است در مجموعه‌ی آینه‌ی پی برای  
صدای‌ها که در آن جا علاوه بر این که به دور پر روازی و پیش‌اوچی  
سیمرغ نظر دارد، غیرمادی و ماوراء‌الطبیعی بودن آن را نیز مورد توجه  
قرار داده است. زیرا برای اندازه‌گرفتن میزان کفر خود که امری  
ساپرکیو و غیرمحسوس است، از سیمرغ استفاده کرده است:

کفر من کفری است  
که هیچ سیمرغی  
بر اوج آن  
نیارد پر.

<sup>۱</sup>بینه‌ی برای صنایع، ص ۳۷

البته ممکن است علاوه بر این‌ها در تقابل با اسفندیار که مبلغ  
دین زرتشتی است و سیمرغ رستم را به‌وسیله‌ی مرگ او هدایت  
می‌کند، به چنینی کفر و ضذیت او با دین نظر داشته باشد.  
در شعر «جاودان خرد» که منظومه‌ی سنت در ستایش خرد با  
ظاهر خرد ایرانی، فردوسی، شاعر یکبار سیمرغ را در کنار

واژه‌ی «سیمرغ» مجموعاً ۱۹ بار در اشعار استاد دکتر  
محمد رضا شفیعی کدکنی تکرار شده است. از این ۱۹ مورد، ۹ مورد  
مربوط به دو شعر با همین نام می‌باشند که یکی در دفتر شبخوانی از  
مجموعه‌ی آینه‌ی پی برای صدای‌ها آمده است و دیگری در  
مجموعه‌ی هزاره‌ی دوم آهوی کوهی؛ از بقیه‌ی موارد، ۳ بار  
سیمرغ همراه کیمیا آمده است که هر سه در مجموعه‌ی هزاره‌ی  
دوم آهوی کوهی می‌باشد و منظور شاعر در این‌جا نایدایی و  
دستنایاقتفی بودن سیمرغ است و آن را چون کیمیا بیرون از دنیا  
واقع می‌داند:

جستیم و هیچ یافت نشد زیر آسمان  
سیمرغ و کیمیا و خدمت شادمان  
جامدراز، ص ۲۰۱  
در جایی دیگر شاعر سیمرغ را همراه جبرئیل آورده است و  
من گوید:

در فضایی که زمان گم شده از وسعت آن  
می‌روم سوی قرونی که زمان برده زیاد  
گویی از شهر جبریل درآویختهام  
یا که سیمرغ گرفته است به منقار مرا

هزاره‌ی دوم آهوی کوهی، ص ۲۱  
در این‌جا شاعر در زمان و مکان اساطیری در پر واژه است، در  
فضایی که وسعت آن نایدایست و مزه‌های مکان در آن گم شده  
است و پایی زمان به آن‌جا نمی‌رسد. او از سیمرغ اساطیری نام می‌برد  
که به منقارش گرفته و در این فضای لامکان به پر واژه درآمده است.  
در واقع سیمرغ را چیزی برابر جبرئیل در اساطیر اسلامی آورده است.  
همان‌طور که جبرئیل پیامبر را در شب معراج با خود به آسمان‌ها و  
فضاهای ملکوتی برد، کسی شاعر را با خود می‌برد که هویتش بر او  
نامعلوم است و نمی‌تواند در مورد جبرئیل یا سیمرغ بودن آن قضایت  
کند، یا از لحاظ شاعر بین آن‌ها تفاوتی نیست. البته این آیتگی  
صورت سیمرغ و جبرئیل در روایات اسلامی سابقه دارد، چنان‌که  
دکتر پورنامداریان گوید:

«تقریباً تمام صفات و قابلیت‌های سیمرغ در فرهنگ اسلامی به  
جبرئیل، از فرشتگان مقرّب، تقویض شده است، یا می‌توان گفت در  
وجود جبرئیل جمع است و علت آن چند امر است: اولاً، صورت  
ظاهری یا تجسم مادی سیمرغ و جبرئیل به یک دیگر تشبّه دارد،  
از لحاظ بزرگ‌پیکری و شکوه و جمال بال و پر، به عنوان مثال در  
ایه‌ی یکم سوره‌ی فاطر درباره‌ی جبرئیل آمده است: «جاعل

شخصیت‌های اساطیری و حماس شاهنامه می‌آورد که چیزی از ویژگی‌های سیمرغ را ذکر نمی‌کند او را همچون دیگر شخصیت‌ها در پناه فردوسی می‌داند که با پنهان کشیدن روایات و داستان‌های مرتبه با آنان، به آن‌ها جاودانگی و شهرت بخشیده است:

پنهانِ رستم و سیمرغ و افربیدون و کیخسرو

دلیری،

اگر سهراب، اگر رستم، اگر اسفندیار یل

به هیجا و هجوم هر یکی شان صحنه‌آرایی



## هزاره ۵۹م اهومی کوهه کاه

سیم رستم

یاد آیدش روزگاری  
که زخمی هر نوایش  
بوی بال و پر سیمرغ دارد.

هزاره‌ی نوم آهومی کوهی، ص ۱۶۹  
در شعر «شهر من» از مجموعه‌ی هزاره‌ی دوم آهومی کوهی،  
شاعر به وصف شهر خود می‌پردازد و از شهری سخن می‌گوید که  
نیمه‌حقیقی و نیمه‌افسانه‌ی است، شهری که در مرز مابین حقیقت و  
یاد واقعیت و افسانه قرار دارد و نیمی از آن ویران شده و در زیر  
شن و ماسه‌ی تاریخ و ایام مانده است و ریگ‌بادهای فراموشی آن را  
پوشانده است و نیمی دیگریش باطرافت و شاداب است. این شهر  
می‌تواند همان فضای مرموز اساطیر باشد که در مرز افسانه و واقعیت  
قرار دارد و سیمرغ روزی در آسمان آن به پرواز درمی‌امده است، ولی  
اکنون مأوای کرکسان است:

نیمیش از حقیقت و نیمی ز یادها

شهری است در محاصره‌ی ریگ‌بادها

نیمی ز باغ‌هایش ویران و زیر شن

نیم دگر ز ابر بهارند شرمگن

سیمرغ ز آسمانش بگریخته به دور

بسیار کرکسانش هر سوی در عبور

هزاره‌ی نوم آهومی کوهی، ص ۳۰

در این شعر، سیمرغ به عنوان مظاهر یا سمبول خیر و آبدانی آمده است که در هر آسمانی که پر گشاید، خیر و آبدانی بدان‌جا فرود می‌آید و از هر جا که بگریزد، ویرانی و تباہی بدان‌جا روی آورده و کرکسان جای او را می‌گیرند.

در اوستا ویژگی‌هایی برای سیمرغ ذکر شده است که می‌تواند محمول برای این شعر باشد: «سیمرغ نماد ایزد ورهرام، بهرام، ایزد پیروزی از ایزدان بسیار گرامی در ایران باستان (پیش از زرتشت) است. یکی از سرودهای بسیار ژرف و زیبای اوستایی، سروودی در ستایش ایزد بهرام است. در این سروود پیروزی اهورا داد به پیکرهای گوناگون، باد تندتاژ، گاو نر زرین گوش و زرین شاخ، شتر نیرومند بارکش و رام، گراز نر زیبای تیربدن، جوان پانزده‌ساله و فروغمند روشن چشم، مرغ شاهین نیرومند، قوچ زیبای پیچیده‌شاخ، گوزن جنگلی زیبا، و پهلوان زیبای پاشکوه درمی‌آید.»

چنان که می‌بینیم هر یک از این پیکرهای گوناگونی که برای سیمرغ یاد شده است، به تهایی می‌تواند نماد آبدانی و سرسیزی باشد. علاوه بر این در کرده‌ی پانزدهم نیز آمده است: «مسیستایم پیروزی اهورا داده راه باشد که پیروزی اهورا داده بیرامن این خانه را با فر خود فرگیرد، همان گونه که سیمرغ و ابرهای پُرآب بر سینه کوههای بلند سایه می‌افکند» (همان کتاب، ص ۵۸)

سیمرغ در این دعا به همراه ابرهای پُرآب ذکر شده است که مظهر آبدانی و حاصلخیزی و طراوت‌اند. صاحب هووج‌الذهب نیز در توصیفی که برای سیمرغ آورده است، او را به ابری فراخ و پُرآب تشبیه کرده است: «پرها سیمرغ به ابر فراخی می‌ماند که از آب کوهساران لبیز است. در پرواز خود پهنه‌ای کوه را فرومی‌گیرد. از هر طرف چهار بال دارد با رنگ‌های نیکو. متقارش چون منقار عقب کلفت و صورتش چون صورت آدمیان است.»

فردوسی را به او تشبیه می‌کند که به این جنبه از شخصیت سیمرغ هم‌چنان که ذکر کردیم در اوستا اشاره شده است و با عنوان «حکیم» از او یاد کرده‌اند. علاوه بر این ویژگی، به ملجه و پنهان‌بودن سیمرغ به هنگام تنگناها اشاره می‌کند که به داستان «زال و سیمرغ» در شاهنامه نظر دارد که سیمرغ در تنگناهای خمامه، پنهان‌زال و رستم بوده است و در این‌جا شاعر با تشبیه فردوسی به سیمرغ این ویژگی را به او نسبت می‌دهد:

پنهان آرند سوی تو همه در تنگنایی‌ها

توبی سیمرغ فرزانه که در هر جای ملجمای

هزاره‌ی نوم آهومی کوهی، ص ۱۵

در شعر دیگری که به سیمرغ اشاره می‌کند، از حس‌آمیزی برای بیان دل‌انگیزی و جذابیت زخمی‌نوای خیاگر استفاده کرده و زخمی‌های نوای او را چون بوی بال و پر سیمرغ دانسته است:

چنان که در این نمونه‌ها دیدیم، کرکس با صفات منفی و ناشی و در خدمت افریمن یاد شده است، ولی هیچ‌گونه نشانه‌یی از تقابل او با سیمرغ به چشم نمی‌خورد. در اشعار شعرای گذشته، کرکس در مقابل سیمرغ آمده است، اما نه با این صفات و ویژگی‌هایی که استاد شفیعی کدکنی در این شعر آورده‌اند؛ اغلب شعرای گذشته به دون‌همتی و مردارخواری و دراز عمری کرکس نظر داشته‌اند و سیمرغ را به‌خاطر داشتن صفات متضاد او در نقطه‌ی مقابلش آورده‌اند. به عنوان مثال سعدی می‌گوید:



یعنی مثل به کرکس مردارخوار زند  
سیمرغ را که قاف قناعت نشمن است  
نیست طغل شرف و عنتا نام

هست هدهد لقب و کرکس خیم  
خاقانی، ص ۹۰۳

زان که سیمرغ عقل نپسندد در چنان دولت آشیان کرکس  
شمس طبسی، ص ۹۲

توبی خاقانیا سیمرغ اشعار  
بر این کرکس شعاران بال بشکن  
خاقانی، ص ۳۰

با سگان هرگز شود همدم کسی  
یا پرد عنتا به سوی کرکسی  
ریاضت‌نامه، ص ۱۱۶

چرا عمر طاووس و دراج کوته  
چرا مار و کرکس زید در درازی

نکته‌ی دیگری که در این شعر قابل توجه است، وجود کرکس در نقطه‌ی مقابل سیمرغ است، به عنوان دو عنصر و نیروی متضاد که وجود یکی مستلزم عدم دیگری است. این تصویر ارائه شده از سیمرغ در دو شعر دیگر نیز تکرار شده است؛ یکی در شعر «سیمرغ» از دفتر شبخوانی که در آن شاعر از غلبه‌ی کرکسی که نماد یا دست پروردگری افریمن است، می‌نالد و سیمرغ را به یاری می‌طلبید کرکس پیری بر اوج آسمان سرد گرم می‌خواند سرود فتح افریمن

آینه‌ی برازی صلاها، ص ۱۱۲  
و دیگری شعر «پرسش» از مجموعه‌ی هزاره‌ی دوم آهی  
کوهی است که در آن شاعر صبح را مورد خطاب قرار می‌دهد و راز ظهور سیمرغ را می‌پرسد:  
پرسیدم از صبح و پاسخ نیامد  
وقتی که این کرکس هفتمن را  
دور زمان روز عمرش سر آرد  
سیمرغ از افسانه بیرون پرد سوی تاریخ آیا  
یا باز این لاشی سرد  
صد جوجه کرکس از زیر بالش برآرد  
پرسیدم از صبح و پاسخ نیامد.

هزاره‌ی دوم آهی کوهی، ص ۱۶۱  
درباره‌ی سابقه‌ی اساطیری و تاریخی کرکس باید بگوییم که در دایره‌ی المعارف اسلامی سیمرغ را با قید احتمال با کرکس یکی دانسته‌اند، در حالی که بعضی محققان اساطیر آن را مشابه عقاب، باز یا درنا شمرده‌اند، ولی هیچ‌یک با کرکس که بیش از شکاری بودن، لاشخور است، مقایسه نکرده‌اند.<sup>۶</sup>

«در قضیه‌ی پرواز به آسمان‌ها به سیله‌ی گردونه یا تخت که به صورت‌های تقریباً مشابه به کیکاووس و نمرود و سلیمان و فرزندان نوح نسبت داده شده است، کرکس نقش عمدتی در بردن تخت به آسمان داشته است. (طبری، ۱۳۲۶/۵)، در تفسیر آیه‌ی ۱۳ سوره‌ی سبا اورده که: بر سر تخت سلیمان صورت دو کرکس بود و برای آن کرکسان طلسی ساخته بودند که هر وقت افتتاب بیرون می‌آمد، آن کرکسان پرها باز می‌کردند تا عرش را سایه کند و هرگاه که افتتاب نبود، پرهاشان در هم می‌شد. یکی از چهار فرشته حمله‌ی عرش نیز به هیات کرکس توصیف شده است.»<sup>۷</sup> (کشف‌الاسرار، ۴۹۰/۱)

درباره‌ی پرموته گفته شده است که: «به‌خاطر درزیدن آتش و آوردن آن برای انسان، توسط زیوس در کوه‌های کاتوکاسوس به زنجیر کشیده شده و هر روز توسط یک عقاب یا کرکس که قلب او را می‌خورد و شب دوباره رشد می‌کند، شکنجه می‌شد.»<sup>۸</sup>

در آیان یشت (فقرات ۶۱ - ۶۶) آمده است:  
«پ او رو و پر نواز» ناهید را بستود وقتی که ثراتشون فاتح نیرومند او را به صورت کرکس در هوا به پرواز درآورد و به همین سبب سه روز و سه شب در جست‌وجوی خانه‌ی خویش بود و نمی‌توانست در آن فرود آید. در پایان سومین شب، سپیده‌دم زورمند رسید و او به اردویسور ندا درداد که اردویسور آنهاستی به یاری من بیا و پناهم ده، پس اردویسور به صورت دختری زیبای روان شد و بازوان او را بگرفت و بهزادی او را به زمین و خان و مانش فرود آورد.<sup>۹</sup>

اکبر (از فرهنگ نظام ذیل زحل) فلک هفتم را نیز گویند (برهان).<sup>۱۰</sup>  
که علاوه بر صفت هفتمنی، تحویتی که به کیوان نسبت داده شده  
است، می‌تواند ارتباط آن‌ها را بیشتر کند.

نکته‌ی دیگری که در این شعر شایان ذکر است، ارتباط صبح با  
سیمرغ است که شاعر از صبح، زمان ظهر سیمرغ را می‌پرسد. گویا  
که بین آن‌ها ارتباط مشخص وجود دارد و صبح از راز ظهر و زمان  
ظهر او آگاه است. این ارتباط ناخواسته، انسان را به یاد خورشید  
می‌اندازد و تشییه مضمر سیمرغ به خورشید:  
به وقت صبح چو سیمرغ اتشین شهیر

ز زیر بال مرصن نمود بیضه‌ی زر  
خواجوی کرمانی، ص ۵۹۰

### چو زرین بال عنقای سرافراز

ز مشرق سوی مغرب کرد پرواز

عیید زرگانی، ص ۱۲۵

چو عنقای خورشید را پر بلرزد سر زال زرینه افسر بلرزد

خواجوی کرمانی، ص ۳۴۹

یا از معاصران، نادر نادرپور می‌گوید:  
سیمرغ قله‌های کبودم که اقبال

هر بامداد بوسه نشاند به بال من

سر پیش من به خاک نهد کوهسار پیر

وز آسمان فرود نیاید خیال من

علاوه بر این‌ها، در کوده‌ی هفتم اوستا مطلبی آمده است که  
آن جا نیز بین صبح و سیمرغ ارتباط برقرار کرده است: «آن گاه  
پیروزی اهورا داده برای بار هفتم تازان در پیکر مرغ وارغن (شاهین)  
نیرومند در آمد که با بال‌های گستره به پایین سزازیر می‌شود و به  
شکار رو می‌کند. او به هنگام سپیدهدم و در تاریک و روشن که  
خورشید برندیده، به پرواز درآید درستیغ کوه‌های بلند، در ژرفای  
کوه‌ها و در بالای درختان گوش به آوای پرنده‌گان می‌دارد.»<sup>۱۱</sup>  
(خرده اوتست، وهرام پشت، ص ۵۷)

آن چنان که در بالا ذکر شد، سه روردي نیز سیمرغ را در کنار  
خورشید، نیز اعظم دانسته بود که از این لحاظ با صبح در ارتباط  
است.

از سویی دیگر می‌توان این تقابل سیمرغ و کرکس را به تقابل  
خیر و شر در آندیشه‌ی ایرانی تعبیر کرد که به صورت‌های گوناگون  
از جمله تقابل نور و ظلمت و شب و روز آمده است.

ارتباط کرکس با اهربین که در شعر قبلی بیان شده است، در  
اساطیر ایران، بین اهربین و شب نیز ارتباط وجود دارد، از جمله آمده  
است: «کیومرث به هنگام بیدارشدن از خواب هرمزدی جهان را در  
گردش و حرکت و سرشار از غوغای دیوان و گزندگان زهراءگین و  
زیانگر یافت و به شگفت آمد، زیرا که پیش از درآمدن اهربین  
همیشه نیمه‌روز بود و آسمان گردش نداشت.»<sup>۱۲</sup> در این اسطوره بین  
اهربین و شب ارتباط مستقیم وجود دارد و شب و تاریکی از  
آفریدگان اهربین دانسته شده است که پیش از وجود اهربین وجود  
نداشته‌اند.



صفاتی که استاد شفیعی کدکنی در این شعر برای سیمرغ و  
کرکس اوردۀ است، بر اینهام و پیچیدگی شخصیت و کارکرد آن‌ها  
افزوده، ممکن است کرکس این شعر اشاره‌یی داشته باشد به  
کرکسان فلک، یعنی نسر طائر واقع که دهخدا در مورد آن‌ها  
می‌گوید: «سر طائر یکی از صور شمالی فلک است که چون عقابی  
به پر توه شده، ستاره‌یی از قدر اول هم در این صورت واقع است  
که آن را نیز نسر طائر نامند و ذنب‌العقاب در این صورت است و  
صورت نسر طائر را شاهین و عقاب نیز خواند. آن را به جهت آن  
نسر طائر نامیده‌اند که صاحب دو بال گشاده‌اش پنداشته‌اند و به  
شكل پرنده‌یی، نسر واقع ستاره‌یی است روشن به صورت کرکسی که  
از بالا به فرود آینده باشد و آن به جانب قطب جنوب است،  
ستاره‌یی است روشن با دو ستاره‌ی دیگر و این هر سه ستاره بر مثال  
مثلث کوچک واقع شده‌اند، به جهت مشابهت او به کرکسی که بال  
به هم اورده باشد و آن دو ستاره به منزله‌ی دو بال است و نام  
صورت نهم از نوزده صورت شمالی فلک قلمرا.»<sup>۱۳</sup> اما در این جا دهخدا  
کرکس را صورت نهم فلکی می‌داند، در حالی که در شعر با صفت  
هفتمنی آمده است که این صفت می‌تواند او را با کیوان برابر نهد.  
دهخدا ذیل کیوان می‌گوید: «نام کوکب زحل است که در  
فلک هفتم می‌باشد و از همه‌ی کواكب اعلیٰ و اعظم است. (تجمعن آراء،  
انتدرج) نام ستاره‌ی هفتم از هفت سیاره است و نزد منجمان نحس

نیرو و صفاتی به تاریخ راه می‌یابد، تبدیل به موجودی می‌شود که تا حد واقعیت تاریخی آدمی نزول می‌کند. از این رو تاریخ‌ها از او به شکلی پاد می‌کنند که برای بشری که در واقعیت تاریخی می‌زید، توجیه‌شدنی باشد و در توجیه افسانه و اسطوره از استدلال‌های عقلانی خود یاری می‌چویند.<sup>۱۰</sup>

جای دیگری که شاعر به سیمرغ پرداخته، شعر «سیمرغ» از دفتر شیخوانی است. فضای این شعر بسیار تیره و غبارآلود و یاس‌آور

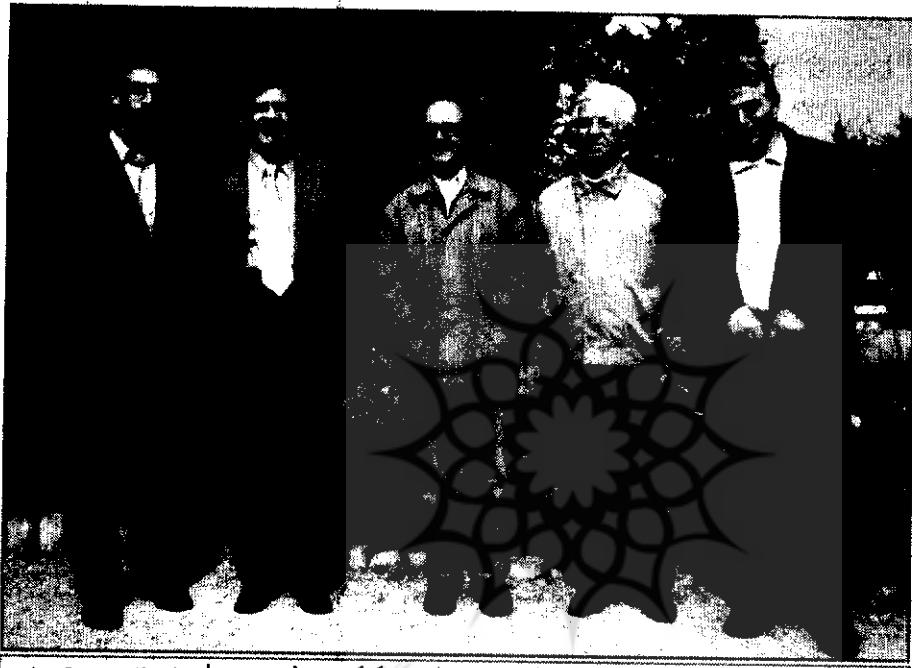
مهرداد بهار نیز در این باره می‌گوید: «آفرینش هرمذ و اهریمن در تقابل و پذیره‌ی یکدیگر است و برای ضدیت با هر یک از آفریدگان روش‌نیک، پتیاره و همیستار و حریفی از اهریمن هست، همچنان که هفت کماله دیو در برایر هفت امشاسبان خلت یافته‌اند هرمیتوی هرمذی هم‌بارزی از دیوان دارد و برای هر پدیده‌ی نیک جهانی هماوردی زشت و پلید در سپاه اهریمن خلت یافته است، نهانها جانوران و صفات مردم و صفات معانی و مفاهیم و اوقات و حوادث طبیعی در گیر این تقابل و تضادند، بلکه اجرام سماوی و ابر و تندر و باران نیز در این نبرد کیهان نقش پذیرفته‌اند».<sup>۱۱</sup>

براساس اساطیر، بین این ثنویت حاکم در اندیشه‌ی ایرانی دائم جدال است و چندبار در پایان هزاره‌ها بین آن‌ها جنگ رخ منده، ولی پیروزی نهایی از آن خیر است؛ آن‌چنان که دکتر شایگان می‌گوید: «مسئله‌ی خیر و شر و ثنویت، در هند بیشتر جنبه‌ی بازی دارد و اوره‌ها و دیوها با هم گشتنی می‌گیرند، ولی واقعاً نه این شر مطلق و نه آن خیر مطلق است و گاهی نقش‌شان عوض می‌شود، ولی این جنبه‌ی ثنویت که در ایران می‌بینید، یک جنبه‌ی جهان‌شناختی دارد، یک جنبه‌ی

اخلاقی - قومی و بنابر رساله‌های پهلوی در پایان فرشکرد می‌اید که پیروزی نیک ایران است».<sup>۱۲</sup> پس امید شاعر به ظهور سیمرغ و غله بر کرس و نابودی اهریمن، می‌تواند برگرفته از همین پیروزی خیر در پایان فرشکرد باشد.

ویژگی نو دیگری که در این شعر برای سیمرغ ذکر شده و بی‌سابقه می‌باشد، این است که شاعر انتظار می‌کشد که او از افسانه بهسوی تاریخ بیاید و بر کرس غله کند. آن‌چنان که می‌دانیم سیمرغ موجودی اساطیری است که قدم به عالم حمامه می‌نہد و در آن نقش‌آفرینی می‌کند و قهرمانان حمامه یعنی زال و رستم را می‌پرورد، اما هیچ‌گاه قدم به تاریخ نمی‌نهد و اگر وارد تاریخ شود، دیگر آن سیمرغ اساطیری نیست، زیرا پیوندی که بین حمامه و اسطوره برقار است، بین تاریخ و اسطوره برقار نمی‌باشد.

«در پیش اساطیری، پدیده‌های طبیعی دارای شعور و اراده‌اند و از این روی، در سرنشیت بشر سهیم‌اند، نیاز آدمی به همیستگی با طبیعت، او را در تزدیک‌اشدن به جانوران ترغیب می‌کند، اما رشد عقلانی او و قوام‌یافتن خرد تاریخی در او، موجب دورشدنش از این قربت و وحدت می‌گردد. از این روی، وقتی سیمرغ اساطیری با چنان



از راست: دکتر مرتضی کاخی؛ دکتر احسان اشرفی؛ دکتر محمد رضا شفیعی کدکنی؛ پروفسور حسن امین؛ مهندس حجت حذری

است: شعر حاکی از شکست نیک و غله‌ی اهریمن است. شاعر، از زبان زال، سیمرغ را مورد خطاب قرار می‌دهد و او را به یاری می‌طلبد. هرچند در شعر نامه از زال نیست، ولی از توصیفات او برمی‌آید که سرگشته زال و اسفندیار را در شاهنامه به هم آمیخته و زالی آفریده در روزگاری پررنگ و نیرنگ که در آن عرصه بر آزادگان تنگ است و روزیازار دزآینیان و کرکسان و آفریدگان اهریمن است. زال تنها و خسته در حالی که تیر طعنه در چشم‌انش مانده و دستان خون‌الوده‌اش به فرمان نیست، سیمرغ را به یاری می‌طلبد و به او می‌گوید:

گفته‌بودی گاه سخن‌ها  
در حصار شوری‌ختن‌ها  
پر تو در آتش اندازم  
به یاری خوانتم باری

آینه‌ی برای صنایع، ص ۱۱۳

اما چنان سیاهی چتر غرور انسان‌های طلاووس‌مانند هم‌جا را پوشانده که شعله‌ی نمانده است تا پر تو را در آتش اندازم. سپس از او می‌خواهد که فریادش را بشنود و کمکش کند اما این شعر نیز

ما نند شعر قبلی در حالت تعلیق می‌ماند و شاعر پاسخی دریافت نمی‌کند و ما اکنون سیمیرغ را به این درخواست نمی‌پذیریم.  
اما شعر دیگری که با عنوان سیمیرغ سروده شده و این نیز تصویر و مضمونی دیگرگون از سیمیرغ به دست می‌دهد، در مجموعه‌ی هزاره‌ی دوم آهوی کوهی قرار دارد. فضای این شعر تا حدودی یادآور منطقه‌ی عطبر است. شاعر فضایی را وصف می‌کند که بوی بال و پر سیمیرغ به پهنهای خیابان و میدانچه رسیده است و همه‌جا را فرا گرفته است:

بوی بال و پر سیمیرغ در اندیشه‌ی مرغان سحر  
از دل قاف به پهنهای خیابان و به میدانچه رسید  
با چنان جاذبه‌ی هوش و دل و دیده‌بایی  
همه مرغان گفتند:

خوشا ما که در آن سایه سیمیرغ سعادت را می‌یابیم.

هزاره‌ی دوم آهوی کوهی، ص ۱۵۱  
طبیعت و مرغان غرق در شادی از درک حضور او خود را زیر سایه‌اش سعادتمند می‌دانند، این گونه توصیف سیمیرغ یادآور همای پرندگان بخت و اقبال در افسانه‌های ایرانی است که گویند هرگاه سایه‌ی او بر سر کسی می‌افتد، سعادتمند می‌شود. در ادامه می‌گویند که: مردمان نیز به همراه آنان از حضور سیمیرغ شادی می‌کنند و حضور سیمیرغ در شهر هر لحظه بیشتر می‌شود و قحطی و بی‌برگ و تنگی سرای را به همراه می‌آورد. تصویر سیمیرغ در اینجا یادآور بیتی است از هفت‌خوان اسفندیار درباره‌ی سیمیرغ

چو او در هوا رفت و گسترد پر

للارد زمین توش و خورشید فر

هم چنین در فرهنگ اساطیر روایتی درباره‌ی عنقا آمده است که شیوه این توصیف است:

«عنقا اول در میان مردم بود و به خلائق آزار می‌رساند. روزی هیچ مرغی نیافت که شکار کند. کودکی را برپود. مردم شکایت به پیغمبر خدا کرندند او دعا کرد که خدایان نسل او منقطع گردان. صاعقه‌ی بیامد او را بسوخت او را نسل نماند. پس عرب مثل زدن و چیزهای نایافت را عنقای مغرب گفتند.»<sup>۱۷</sup>

(تحقيق در تفسیر ابوالفتح، ۳۷۸۷، ۲)  
در این جانیز مردم آرزوی بازگشت سیمیرغ به قاف را دارند، ولی این بار سیمیرغ ماندگار است. رستم به وسیله‌ی او به جادو دست یافته است و نه تنها نوباده، گشتابن بلکه همگان در این واقعه نایبنا می‌شوند. این شعر برخلاف دو شعر قبلی در حالت تعلیق نمی‌ماند. سیمیرغ به رغم میل مردم ماندگار شده است و چهره‌ی اهربیمنی به خود گرفته است و مردم از او آزار و اذیت می‌پینند و شاعر می‌خواهد که آن خشم فروخورده قوم را دوباره بسراید. ■

## فهرست منابع و مأخذ

- بهار، مهرداد، از اسطوره‌ی تاریخ، تهران، نشر چشم، چاپ دوم ۱۳۷۷
- بهار، مهرداد، پژوهشی در اساطیر ایران، تهران، نشر آگه، چاپ چهارم ۱۳۸۱
- پورنامداریان، تقی، دیدار با سیمیرغ، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی، چاپ دوم ۱۳۷۷
- پورنامداریان، تقی، رمز داستان‌های رمزی در ادب فارسی، تهران، نشر علمی و فرهنگی، چاپ دوم ۱۳۶۷
- خالقی مطلق، جلال، گلرنج‌های کهن، به کوشش علی دهباشی، تهران، نشر مرکز، چاپ اول ۱۳۷۷
- دهخدا، علی‌اکبر، لغت‌نامه، نشر دانشگاه تهران، ۱۳۴۱
- سلطانی گرد فرامرزی، سیمیرغ در قلمرو فرهنگ ایران، تهران، نشر مبتکران، چاپ اول ۱۳۷۷
- شفیعی گذکنی، محمد رضا، آینه‌های برای صدای، تهران، نشر سخن، چاپ سوم ۱۳۷۹
- شفیعی گذکنی، محمد رضا، هزاره‌ی دوم آهوی کوهی، تهران، نشر سخن، چاپ دوم ۱۳۷۸
- صفا، ذبیح‌الله، حماسه‌سوانی در ایران، تهران، نشر فردوس، چاپ ششم ۱۳۷۷
- فردوسی، ابوالقاسم، شاهنامه، به کوشش سعید حمیدیان، تهران، نشر قطره، چاپ اول ۱۳۷۷، جلد ششم، ص ۱۸۱
- مختاری، محمد، اسطوره‌ی زال، تهران، نشر آگه، چاپ اول ۱۳۶۹
- مختاری، محمد، حماسه در رمز و راز ملی، تهران، نشر قطره، چاپ اول ۱۳۶۸
- وحیدی، حسین، «سیمیرغ»، فصل‌نامه‌ی هستی، پاییز ۱۳۷۷
- یاحقی، محمد جعفر، فرهنگ اساطیر و اشارات داستانی در ادبیات فارسی، تهران، نشر سروش، چاپ اول ۱۳۶۹

## پی‌نوشت‌ها

لشکاری که مأخذ آن‌ها ذکر نشده، از کتاب سیمیرغ در قلمرو فرهنگ ایران گرفته شده است.

۱- پورنامداریان، تقی، دیدار با سیمیرغ، ص ۶۵-۶۸

۲- سلطانی گرد فرامرزی، سیمیرغ در قلمرو فرهنگ، ص ۷۱

۳- وحیدی، حسین، «سیمیرغ»، فصل‌نامه‌ی هستی، پاییز ۷۷، ص ۱۹۱

۴- یاحقی، محمد جعفر، فرهنگ اساطیر، ص ۲۶۶

۵- سلطانی گرد فرامرزی، همان، ص ۷۳۳

۶- یاحقی، محمد جعفر، همان، ص ۳۹۹

۷- دایره‌المعارف امریکان، جلد ۲۲، ص ۵۶۲

۸- صفا، ذبیح‌الله، حماسه‌سوانی در ایران، ص ۴۵۲

۹- دهخدا، علی‌اکبر، لغت‌نامه، ج ۲۵، ص ۲۷۷

۱۰- همان، ج ۲۸، ص ۶۵

۱۱- وحیدی، حسین، همان.

۱۲- بهار، مهرداد، پژوهش در اساطیر ایران، ص ۶۸

۱۳- همان، ص ۹۳

۱۴- بهار، مهرداد، از اسطوره‌ی تاریخ، ص ۱۱۳

۱۵- مختاری، محمد، اسطوره‌ی زال، ص ۹۲۱

۱۶- فردوسی، ابوالقاسم، شاهنامه، سعید حمیدیان، ج ۴، ص ۳۳۲

۱۷- یاحقی، محمد جعفر، همان، ص ۲۹۷